

## NL Homecraft – badaccessoires met lange handgreep

Nieuwe code	Oude code	Beschrijving
09 107 7668	AA1841C	Schapenvelkussen met lange handgreep
09 107 7569	AA1831B	Spons met lange handgreep 380 mm (15 inch)
09 107 7585	AA1831CW	Spons met lange handgreep 610 mm (24 inch)
09 107 7593	AA1831CY	Spons met lange handgreep 610 mm (24 inch) handelsverpakking
09 107 7726	AA1847	Tenenwasser met lange handgreep

### Gebruiksaanwijzing

Buig de met plastic beklede schacht van de draad in de gewenste vorm zodat u makkelijker naar iets kunt reiken.

### Reiniging en verzorging

Wassen met warm zeepwater, schoon spoelen en laten drogen.

Product verkrijgbaar in de badaccessoires met lange handgreep van Homecraft

- **Schapenvelkussen:** kussen met dubbele dikte, bevestigd op een met plastic beklede draad met opgebouwde handgreep. Geschikt om te wassen of te bepoederen. Afmetingen 95×25 mm (3 ¾×5 inch).
- **Sponzen met lange handgreep:** sponzen bevestigd op met plastic beklede draden met opgebouwde handgrepen. Verkrijgbaar in 2 lengtes.
- **Tenenwasser:** witte handdoekbekleding over een frame van draden om tussen de tenen te kunnen wassen. Bevestigd op met plastic beklede draad met opgebouwde handgreep.

## DK Homecraft badetilbehør med langt håndtag

Ny kode	Gammel kode	Beskrivelse
09 107 7668	AA1841C	Fåreskindspude med langt håndtag
09 107 7569	AA1831B	Svamp med langt håndtag 380mm (15")
09 107 7585	AA1831CW	Svamp med langt håndtag 610mm (24")
09 107 7593	AA1831CY	Svamp med langt håndtag 610mm (24") Detailpakket
09 107 7726	AA1847	Tåvasker med langt håndtag

### Brugsanvisning

Bøj det plastbelagte metaltrådskaft til den ønskede facon for at gøre det nemmere at nå.

### Rengøring og pleje

Vask med varmt sæbevand, skyl rent og lad det tørre.

Produktet er tilgængeligt fra Homecrafts udvalg af badetilbehør med langt håndtag

- **Fåreskindspude:** Pude af dobbelt tykkelse, der er monteret på en plastbelagt metaltråd med tykt håndtag. Passer til vask eller talkumpåføring. Størrelse 95×125mm (3 ¾×5").
- **Svampe med langt håndtag:** Svampe, der er monteret på plastbelagte metaltråde med tykke håndtag. Fås i 2 længder.
- **Tåvasker:** Hvid frotté-belagt metaltrådsstel til vaskning mellem tæer. Monteret på plastbelagt metaltråd med tykt håndtag.

## Homecraft Long Handled Bathing Accessories



New Code	Old Code	Description
09 107 7668	AA1841C	Long Handled Sheepskin Pad
09 107 7569	AA1831B	Long Handled Sponge 380mm (15")
09 107 7585	AA1831CW	Long Handled Sponge 610mm (24")
09 107 7593	AA1831CY	Long Handled Sponge 610mm (24") Retail Packed
09 107 7726	AA1847	Long Handled Toe Washer

### Directions for use

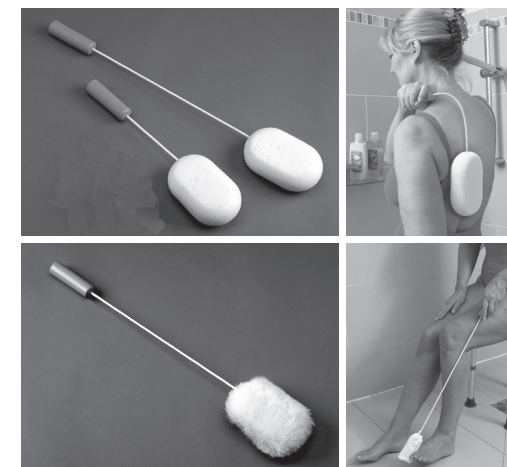
Bend the plastic-coated wire shaft to desired shape to make reaching easier.

### Cleaning and Care

Wash with warm soapy water, rinse clean and allow to dry.

Products available in the Homecraft Long Handled Bathing Accessory Range:

- **Sheepskin Pad:** Double thickness pad mounted on plastic-coated wire with built-up handle. Suitable for washing or powdering. Size 95×125mm (3 ¾×5").
- **Long Handled Sponges:** Sponges mounted on plastic-coated wires with built-up handles. Available in 2 lengths.
- **Toe Washer:** White towelling covering a wire frame for washing between toes. Mounted on plastic-coated wire with built-up handle.



These user instructions are available in large print, please contact Patterson Medical Customer Services for a copy. Please retain these instructions for future reference.

### Manufactured for Patterson Medical Ltd.

Nunn Brook Road, Huthwaite,  
Sutton-in-Ashfield, Nottinghamshire,  
NG17 2HU, UK.

UK: Tel: 08444 124 330 Fax: 08448 730 1000  
www.pattersonmedical.com

International: Tel: +44 1623 448 706  
Fax: +44 1623 448 784

### Patterson Medical Products, Inc.

28100 Torch Parkway Suite 700,  
Warrenville, IL 60555-3938.  
Tel: 1-800-323-5547 Telefax: 1-800-547-4333

### Patterson Medical Australia

PO Box 1006, North Ryde, NSW Australia 2113.  
Tel: 1300 473 422 Fax: 1300 766 473

### Patterson Medical France

Zone Industrielle de Montjoly,  
11 Avenue de l'Industrie - CS 40712  
08013 Charleville-Mézières Cedex, France.  
Tel: 03 24 52 61 15 Fax: 03 24 52 90 34



## F Accessoires de bain à long manche

Nouveau code	Ancien code	Description
09 107 7668	AA1841C	Coussin en peau de mouton à long manche
09 107 7569	AA1831B	Éponge à long manche 380 mm (15")
09 107 7585	AA1831CW	Éponge à long manche 610 mm (24")
09 107 7593	AA1831CY	Éponge à long manche 610 mm (24") conditionnée au détail
09 107 7726	AA1847	Lave-orteils à long manche

### Mode d'emploi

Plier le manche en fil plastifié pour obtenir la forme souhaitée permettant un étirement plus facile.

### Entretien et nettoyage

Laver avec de l'eau savonneuse chaude, rincer à l'eau claire et laisser sécher.

Produit disponible dans la gamme des Accessoires de bain à long manche

- **Coussin en peau de mouton:** Coussin double épaisseur monté sur du fil plastifié avec poignée incorporée. Adapté au lavage ou au poudrage Taille : 95×125 mm (3¾×5").
- **Éponges à long manche:** Éponges montées sur du fil plastifié avec poignées incorporées. Disponibles en 2 longueurs.
- **Lave-orteils:** Tissu éponge blanc recouvrant un cadre en fil de fer pour le lavage entre les orteils. Monté sur du fil plastifié avec poignée incorporée.

## D Homecraft-Badezubehör mit langen Handgriffen

Neue Best.-Nr.	Alte Best.-Nr.	Beschreibung
09 107 7668	AA1841C	Schafsfellballen mit langem Handgriff
09 107 7569	AA1831B	Schwamm 380 mm (15") mit langem Handgriff
09 107 7585	AA1831CW	Schwamm 610 mm (24") mit langem Handgriff
09 107 7593	AA1831CY	Schwamm 610 mm (24") Verkaufspackung
09 107 7726	AA1847	Fußzewascher mit langem Handgriff

### Gebrauchsanweisung

Zur Verbesserung der Reichweite den kunststoffbeschichteten Drahtschaft in die gewünschte Form biegen.

### Pflege und Reinigung

Mit warmem Seifenwasser waschen, sauber spülen und trocknen lassen.

Verfügbare Homecraft-Produkte der Badezubehörreihe mit langen Handgriffen

- **Schafsfellballen:** Ballen in doppelter Dicke auf kunststoffbeschichtetem Draht mit Handgriff. Geeignet zum Waschen oder Pudern. Größe 95×125 mm (3¾×5").
- **Schwämme mit langen Handgriffen:** An kunststoffbeschichteten Drähten befestigte Schwämme mit Handgriff. Verfügbar in 2 Längen.
- **Zehenwascher:** Weißer Frottiertoff um einen Drahtrahmen für das Waschen zwischen den Zehen. Befestigt an kunststoffbeschichteten Drähten mit Handgriff.

## E Accesorios para baño, de largo mango, estilo casero

Código nuevo	Código antiguo	Descripción
09 107 7668	AA1841C	De mango largo con zalea
09 107 7569	AA1831B	Esponja de largo mango 380 mm (15")
09 107 7585	AA1831CW	Esponja de largo mango 610 mm (24")
09 107 7593	AA1831CY	Esponja de largo mango 610 mm (24") Envase pequeño
09 107 7726	AA1847	Lavaderos para pies de mango largo

### Instrucciones de uso

Doble el eje metálico recubierto de plástico para darle la forma deseada que facilite el uso.

### Limpieza y conservación

Lávalo con agua jabonosa caliente, enjuáguelo y deje que se seque.

Producto disponible en la línea de accesorios de mango largo y estilo casero

- **Almohadilla de zalea:** Almohadilla de doble grueso sobre varilla recubierta de plástico con mango integrado. Conveniente para lavarse o aplicarse polvos. Tamaño 95×125mm (3¾×5").
- **Esponjas de largo mango:** Esponjas montadas sobre varilla recubierta de plástico con mango integrado. Disponible en 2 longitudes.
- **Lavaderos para pies:** Recubrimiento atoallado blanco sobre bastidor de varilla para la higiene entre los dedos del pie. Montado sobre varilla recubierta de plástico con mango integrado.

## I Accessori da bagno a impugnatura lunga Homecraft

Nuovo codice	Vecchio codice	Descrizione
09 107 7668	AA1841C	Cuscinetto in pelle di pecora a impugnatura lunga
09 107 7569	AA1831B	Spugna a impugnatura lunga 380 mm (15")
09 107 7585	AA1831CW	Spugna a impugnatura lunga 610 mm (24")
09 107 7593	AA1831CY	Spugna a impugnatura lunga 610 mm (24") Vendita al dettaglio
09 107 7726	AA1847	Spugna lava dita dei piedi a impugnatura lunga

### Istruzioni per l'uso

Piegare il fusto metallico ricoperto in plastica alla forma desiderata, per raggiungere più facilmente i punti desiderati.

### Pulizia e manutenzione

Lavare con acqua tiepida saponata, sciacquare a fondo e lasciar asciugare.

Prodotti disponibili nella gamma degli accessori da bagno a impugnatura lunga Homecraft

- **Cuscinetto in pelle di pecora:** Cuscinetto a doppio spessore, montato su metallo ricoperto in plastica, con impugnatura applicabile. Adatto per lavare o spalmare. Dimensioni 95×125 mm (3¾×5").
- **Spugne a impugnatura lunga:** Spugne montate su metallo ricoperto in plastica, con impugnature applicabili. Disponibile in 2 lunghezze.
- **Ausilio lava piedi:** Telo bianco che riveste un'intelaiatura metallica per il lavaggio degli spazi interditali dei piedi. Montato su metallo ricoperto in plastica, con impugnatura applicabile.